



BAY AREA
AIR QUALITY
MANAGEMENT
DISTRICT

CONSEJO ASESOR DE LA COMUNIDAD

**ESTA REUNIÓN SE LLEVARÁ A CABO BAJO LOS PROCEDIMIENTOS
AUTORIZADOS POR LA LEY DE LA ASAMBLEA NÚMERO 361**

**EL PÚBLICO PUEDE OBSERVAR ESTA REUNIÓN A TRAVÉS DEL
WEBCAST HACIENDO CLIC EN EL ENLACE DISPONIBLE EN LA
PÁGINA WEB DE LA AGENDA DEL DISTRITO EN**

www.baaqmd.gov/cacagendas

**EL PÚBLICO PUEDE PARTICIPAR DE FORMA REMOTA A TRAVÉS DE
ZOOM USANDO EL SIGUIENTE ENLACE O POR TELÉFONO**

<https://us02web.zoom.us/j/83947947823>

+1 669 900 6833

ID del seminario web: 839 4794 7823

**AQUELLOS QUE PARTICIPEN POR TELÉFONO Y DESEEN HACER UN
COMENTARIO PUEDEN USAR LA FUNCIÓN "LEVANTAR LA MANO"
MARCANDO "*9". PARA RECIBIR LA EXPERIENCIA COMPLETA DE
ZOOM, ASEGÚRESE DE QUE SU APLICACIÓN ESTÉ ACTUALIZADA**

REUNIÓN DEL CONSEJO ASESOR DE LA COMUNIDAD

ORDEN DEL DÍA

JUEVES, 8 DE SEPTIEMBRE DE 2022 A LAS 6:00 P.M.

1. APERTURA DE LA SESIÓN - PASE DE LISTA

Los Copresidentes del Consejo convocarán la reunión al orden y el secretario de la reunión tomará lista de los miembros del Consejo presentes.

2. PROCEDIMIENTO DE REUNIÓN PÚBLICA

Comentario público sobre los puntos incluidos en el orden del día El público podrá formular observaciones sobre cada punto en el orden del día a medida que se examine el punto. Los miembros del público que deseen hacer uso de la palabra sobre los asuntos que figuran en el orden del día de la reunión dispondrán de tres minutos cada uno para dirigirse al Consejo. Los miembros del público que deseen hablar sobre asuntos que figuran en el orden del día de la reunión, y que intervengan por conducto de un traductor, dispondrán de seis minutos cada uno para dirigirse al Consejo. Ningún orador que ya haya intervenido sobre ese tema tendrá derecho a volver a hablar sobre ese tema.

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO (Punto 3)

3. APROBACIÓN DEL ACTA DEL 30 DE JUNIO DE 2022

The Council will consider approving the draft minutes of the Community Advisory Council meeting of June 30, 2022.

ORDEN DEL DÍA ORDINARIO (Puntos 4 a 10)

4. SELECCIÓN DE UN COMITÉ AD HOC DE POLÍTICA DE JUSTICIA DEL MEDIO AMBIENTE

Este es un punto de acción para que el Consejo considere la posibilidad de seleccionar a los miembros de un comité ad hoc para desarrollar la política de justicia del medio ambiente para consideración del Comité de Comunidad, Equidad, Salud y Justicia de la Junta. Este punto presentado será por Vernice Miller-Travis de Metropolitan Group y Suma Peesapati, Oficial de Justicia Ambiental y Participación Comunitaria.

5. EDICIÓN REVISADA DEL RECONOCIMIENTO DE TIERRAS O DECLARACIÓN ALTERNATIVA A UTILIZAR EN LUGAR DEL JURAMENTO

DE LEALTAD A LA BANDERA DURANTE LA REUNIÓN DEL CONSEJO ASESOR DE LA COMUNIDAD

Este es un punto de acción para que el Consejo considere aprobar una versión revisada del Reconocimiento de Tierras o una Declaración de Misión y Equidad alternativa en lugar del Juramento de Lealtad. Este punto será presentado por el miembro del consejo Kevin G. Ruano-Hernández y el miembro del consejo Ken Szutu.

6. SERVICIOS DEL DISTRITO DE AIRE PARA ABORDAR LAS PREOCUPACIONES DE CALIDAD DEL AIRE IDENTIFICADAS POR LA COMUNIDAD: DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PROGRAMA DE QUEJAS SOBRE LA CALIDAD DEL AIRE Y EL PROCESO DE INVESTIGACIÓN

El personal del Distrito de Aire presentará sobre el proceso de la agencia cuando la comunidad presente quejas o querellas sobre los problemas de olores, suelos o de calidad del aire. Este es un elemento informativo y será presentado por Damian Breen, Oficial Ejecutivo Adjunto Senior de Operaciones. Este punto se pospuso durante la reunión del CAC del 30 de junio de 2022.

7. ACTUALIZACIÓN SOBRE LAS PREOCUPACIONES SOBRE LA CALIDAD DEL AIRE EN EL DESARROLLO DE VIVIENDAS ALICE GRIFFITH EN BAYVIEW HUNTERS POINT, SAN FRANCISCO

El personal del Distrito proporcionará una actualización sobre las operaciones de manejo de materiales ubicadas cerca del desarrollo de viviendas Alice Griffith en Bayview Hunters Point. Este es un elemento informativo y será presentado por Damian Breen, Oficial Ejecutivo Adjunto Senior de Operaciones. Este punto se pospuso durante la reunión del CAC del 30 de junio de 2022.

8. APROBACIÓN DE PANELISTAS PARA ENTREVISTAR A LOS CANDIDATOS A OFICIAL DE CONTROL DE CONTAMINACIÓN DEL AIRE DEL DISTRITO

Este es un elemento de acción para que el Concejo considere aprobar la lista de miembros del Concejo seleccionados para participar en el panel de entrevistas del Oficial Ejecutivo / Oficial de Control de la Contaminación del Aire.

9. ACTUALIZACIÓN DEL PLAN DE TRABAJO DEL COMITÉ AD HOC

El Consejo y el público recibirán información actualizada del Comité Ad Hoc (Especial) del Plan de Trabajo.

10. ACTUALIZACIÓN DEL COMITÉ AD HOC DE GOBERNANZA

El Consejo y el público recibirán información actualizada del Comité Ad Hoc (Especial) de Gobernanza.

OTROS ASUNTOS

11. INFORME DEL OFICIAL EJECUTIVO/APCO

12. COMENTARIOS DEL PÚBLICO SOBRE ASUNTOS NO RELACIONADOS CON EL ORDEN DEL DÍA

Los miembros del público que deseen hacer uso de la palabra sobre cuestiones que no figuren en el orden del día de la sesión dispondrán de tres minutos cada uno para dirigirse al Consejo.

13. COMENTARIOS DE LOS MIEMBROS DEL CONSEJO / OTROS ASUNTOS

Any member of the Council, on his or her own initiative or in response to questions posed by the public, may: ask a question for clarification, make a brief announcement or report on his or her own activities, provide a reference to staff regarding information, request staff to report back at a subsequent meeting concerning any matter or take action to direct staff to place a matter of business on a future agenda.

Todo miembro del Consejo, por iniciativa propia o en respuesta a las preguntas formuladas por el público, podrá: formular una pregunta para aclaraciones, hacer un breve anuncio o informar sobre sus propias actividades, hacer una referencia al personal en relación con la información, pedir al personal que informe en una reunión posterior sobre cualquier asunto o tomar medidas para ordenar al personal que incluya una cuestión de asuntos en una futura orden del día.

14. HORA Y LUGAR DE LA PRÓXIMA REUNIÓN

Según la disposición de la persona realizando la moderación de la reunión.

15. CLAUSURA

La sesión del Consejo será levantada por el facilitador o moderador.

CONTACTO:

GERENTE DE OPERACIONES EJECUTIVAS
375 BEALE STREET, SAN FRANCISCO, CA 94105

vjohnson@baaqmd.gov

(415) 749-4941

FAX: (415) 928-8560

BAAQMD página principal:

www.baaqmd.gov

- Cualquier documento relacionado con un punto de sesión abierta en esta Agenda que se distribuya a todos, o a la mayoría de todos, los miembros del cuerpo al que se refiere esta Orden del Día se pondrán a disposición en las oficinas del Distrito en 375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105, en el momento en que dicha redacción esté disponible para todos, o la mayoría de todos, los miembros de ese órgano.

Política de Accesibilidad y No Discriminación

El Bay Area Air Quality Management District (Distrito de Gestión de la Calidad del Aire del Área de la Bahía) o “Distrito de Aire” no discrimina por motivos de raza, origen nacional, identificación de grupo étnico, ascendencia, religión, edad, sexo, orientación sexual, identidad de género, expresión de género, color, información genética, condición médica o discapacidad mental o física, o cualquier otro atributo o creencia protegida por la ley.

Es política del Distrito de Aire proporcionar un acceso justo e igualitario a los beneficios de un programa o actividad administrada por el Distrito. El Distrito no tolerará la discriminación contra ninguna persona(s) que busque participar o recibir los beneficios de cualquier programa o actividad ofrecida o realizada por el Distrito. Los miembros del público que crean que a ellos u otros se les negó ilegalmente el acceso pleno e igualitario a un programa o actividad del Distrito de Aire pueden presentar una queja por discriminación bajo esta política. Esta política de no discriminación también se aplica a otras personas o entidades afiliadas al Distrito del Aire, incluidos los contratistas o concesionarios que el Distrito utiliza para proporcionar beneficios y servicios a los miembros del público.

Los servicios de soporte y servicios auxiliares que incluyen, por ejemplo, intérpretes calificados y / o dispositivos de escucha, a personas sordas o con problemas de audición, y a otras personas según sea necesario para garantizar una comunicación efectiva o una oportunidad igual de participar plenamente en los beneficios, actividades, programas y servicios serán proporcionados por el Distrito de manera oportuna y de tal manera que proteja la privacidad y la independencia del individuo. Sírvase ponerse en contacto con el Coordinador de No Discriminación identificado a continuación al menos tres días antes de una reunión para que se puedan hacer los arreglos correspondientes.

Si cree que ha ocurrido discriminación con respecto a un programa o actividad del Distrito de Aire, puede comunicarse con el Coordinador de No Discriminación identificado a continuación o visitar nuestro sitio web en www.baaqmd.gov/accessibility para saber cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

Las preguntas relacionadas con esta Política deben dirigirse a la Coordinadora de No Discriminación del Distrito de Aire, Suma Peesapati, al (415) 749-4967 o por correo electrónico a peesapati@baaqmd.gov.

BAY AREA AIR QUALITY MANAGEMENT DISTRICT (DISTRITO DE GESTIÓN DE LA CALIDAD DEL AIRE DEL ÁREA DE LA BAHÍA)

Memorandum

Para: Miembros del Consejo Asesor de la Comunidad

de: Sharon Landers
Directora Ejecutiva Interina/APCO

Fecha: 8 de septiembre de 2022

Re: Aprobación del Acta del 30 de junio de 2022

ACCIÓN RECOMENDADA

Aprobar el borrador de las actas de la Reunión del Comité Asesor Comunitario del 30 de junio de 2022.

INFORMACIÓN DE CONTEXTO

Ninguna.

DISCUSIÓN

Se adjunta para su revisión y aprobación el borrador de las actas de la reunión del Comité Asesor de la Comunidad del 30 de junio de 2022.

CONSIDERACIÓN PRESUPUESTARIA/IMPACTO FINANCIERO

Ninguna.

La Directora Ejecutiva Interina/APCO Sharon Landers presenta respetuosamente.

Preparado por: Brian Butler
Revisado por: Veronica Eady

DOCUMENTOS ADJUNTOS:

1. Borrador de actas de la reunión del Comité Asesor Comunitario del 30 de junio de 2022.

Bay Area Air Quality Management District
375 Beale Street, Suite 600
San Francisco, California 94105
(415) 749-5073

BORRADOR DEL ACTA

Consejo Asesor de la Comunidad
30 de junio de 2022

Esta reunión se llevó a cabo de conformidad con los procedimientos de conformidad con la Ley de la Asamblea número 361. Los miembros del Consejo participaron por teleconferencia.

1. APERTURA DE LA SESIÓN - PASE DE LISTA

Randolph Belle de Randolph Belle, Artista (RBA) Creativo, comenzó la reunión a las 6:01 p.m. como facilitador de la reunión. El Sr. Belle presentó a uno de los tres Copresidentes del Consejo Asesor Comunitario (Consejo), Latasha Washington. La copresidenta Latasha Washington convocó la reunión al orden y estableció las reglas básicas para la reunión del Consejo con respecto a la preparación, la comunicación, las distracciones, el tiempo y la facilitación.

Presentes: Dr. Juan Aguilera, Fernando Campos, William Goodwin, Sra. Margaret Gordon, Arieann Harrison, Kevin John Jefferson, Joy Massey, Cecilia Mejía, Hana Mendoza, Rio Molina, Mayra Pelagio, Charles Reed, Dr. Jeff Ritterman, Kevin G. Ruano Hernandez, Violet Saena, Ken Szutu, and Latasha Washington,

Ausentes: Ninguna persona.

2. PROCEDIMIENTO DE REUNIÓN PÚBLICA

Se mostró el video sobre el procedimiento en la reunión pública.

3. APROBACIÓN DEL ACTA DEL 30 DE MARZO DE 2022

Los miembros del Consejo no solicitaron modificaciones en el Acta de la Reunión del 30 de marzo de 2022.

Comentarios públicos

No se recibieron solicitudes.

Observaciones del consejo

No se recibieron solicitudes.

Acción del consejo

El Dr. Ritterman hizo una moción, secundada por el Copresidente Jefferson para aprobar el Acta de la Reunión del 30 de marzo de 2022, y la moción fue aprobada por el siguiente voto del Consejo:

Aprobados: Dr. Juan Aguilera, Fernando Campos, William Goodwin, Arieann Harrison, Kevin John Jefferson, Cecilia Mejía, Hana Mendoza, Rio Molina, Mayra Pelagio, Charles Reed, Dr. Jeff Ritterman, Kevin G. Ruano Hernandez, Violet Saena, Ken Szutu, Latasha Washington,

No aprobados: Ninguno.

Abstenciones: Ninguno.

Ausentes: Señora Margaret Gordon, Joy Massey.

4. REUNIÓN DEL CONSEJO ASESOR DE LA COMUNIDAD SOBRE EL RECONOCIMIENTO DE TIERRAS EN LUGAR DEL JURAMENTO DE LEALTAD A LA BANDERA

SE OBSERVAN PRESENTES: Se señala la presencia de la miembra del Consejo Massey a las 6:15 p.m., y se señala la presencia del miembro del Consejo Szutu a las 6:19 p.m.

El Sr. Belle presentó al miembro del Consejo Ruano Hernández, quien compartió la presentación *Reconocimiento de tierras en lugar del juramento de lealtad a la bandera para el consejo asesor de la comunidad* incluyendo los siguientes temas: la Acción Solicitada, ¿Qué es un reconocimiento de tierras? ¿Por qué es importante? Reconocimiento de tierras primera alternativa, Reconocimiento de tierras segunda alternativa y Recursos para saber más sobre los reconocimientos de tierras.

Observaciones del Consejo

El miembro del consejo Molina pidió que el reconocimiento de tierras incluya a todas las tribus dentro del Área de la Bahía, y no solo a los Ohlone.

El copresidente Jefferson acordó investigar las diferentes tribus que estaban aquí antes que nosotros y reconocerlas también.

El miembro del consejo Goodwin sugirió proporcionar información para donaciones para tribus u organizaciones que apoyan movimientos tribales.

El miembro del consejo Szutu preguntó por qué solo se reconoce a los nativos americanos y no a otros grupos de personas.

El copresidente Jefferson sugirió mostrar un mapa de la tierra indígena.

El miembro del consejo Szutu estuvo de acuerdo con la modificación del Juramento de Lealtad, pero planteó una pregunta debido a la frase "en lugar de".

Miriam Torres, Asesora Senior de Proyectos Avanzados del Distrito, explicó que el Reconocimiento de Tierras no solo reconoce al pueblo Ohlone, sino también a otras comunidades.

El miembro del consejo Szutu declaró que los asiáticos también fueron esclavizados, específicamente como mano de obra esclava.

Comentarios públicos

No se recibieron solicitudes.

Acción del consejo

No se ha votado en este momento, ya que el Copresidente Jefferson y los miembros del Consejo Molina y Ruano Hernández trabajarán en las revisiones sugeridas al lenguaje propuesto y lo devolverán al Consejo para su consideración de adopción.

5. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PROGRAMA DE MITIGACIÓN DE INCENDIOS FORESTALES Y FILTRACIÓN DE AIRE EN EL HOGAR

El Sr. Belle presentó a Joshua Abraham, Especialista Senior de Personal, para presentar la *Descripción General de la Mitigación de los Incendios Forestales y el Programa de Filtración de Aire en el Hogar*, incluyendo los temas de: la Acción Solicitada, el Programa de Respuesta a la Calidad del Aire por Incendios Forestales, la Descripción General del Programa de Filtración de Aire Limpio (CAF), el Alcance del Programa, las Comunidades Priorizadas por Impacto en el Área de la Bahía, los Programas Existentes, la Consulta con los Líderes de EJ (Justicia Medio Ambiental), la Propuesta, los Centros de Salud Locales y los Socios Comunitarios, los Parámetros adicionales de la Asociación con organizaciones basadas en la comunidad, solicitud de asignación del Fondo de Mitigación de Incendios Forestales y los Pasos a seguir.

Comentario público

Lonnie Mason de First Generation Environmental Health and Economic Development (Salud medio ambiental de la primera generación y desarrollo económico), señaló que First Generation tenía la responsabilidad de llevar este tema de los filtros al público antes de que los medios de comunicación se involucraran, y preguntó por qué First Generation no fue reconocida ni fue

contactada durante la planificación del proyecto. El Sr. Mason compartió sus frustraciones con respecto a una reunión solicitada con el Distrito durante más de un año para discutir los filtros de aire dentro de Bayview Hunter's Point.

El Dr. Raymond Tompkins preguntó si las unidades de filtración podrán eliminar las partículas de polvo y si eliminarán la materia particulada_{2.5} o la materia particulada₁₀.

Damian Breen, el subdirector ejecutivo senior de operaciones del Distrito de Aire, declaró que las unidades de filtración serán filtros de "aire particulado de alta eficiencia" (HEPA) que eliminan la materia particulada_{2.5}.

Dr. Tompkins preguntó si las unidades de filtración podrán usarse a gran volumen y funcionar durante 24 horas de manera consistente. Señaló que los filtros no son efectivos si no se cambian regularmente, para hogares de alto riesgo. El personal señaló que el Distrito investigará esto y suministrará filtros adicionales a los hogares que requieren un uso de 24 horas.

En respuesta a los comentarios anteriores del Sr. Mason, LaDonna Williams de la organización All Positives Possible, aclaró que no obtuvo filtros de aire a través de la Junta de Recursos del Aire de California (CARB). Williams declaró que los filtros fueron suministrados a All Positives Possible por el Distrito de Aire, para ser distribuidos a los residentes del Condado de Solano.

Observaciones del Consejo

La miembro del consejo Harrison también planteó una sugerencia en la función de chat de Zoom para reconocer a la gente asiática en el Reconocimiento de tierras y preguntó sobre omitir el Punto # 6 en la agenda. El Sr. Belle respondió en la función de chat de ZOOM que el Punto 6 se retrasó para permitir que llegara el presidente de la Junta del Distrito del Aire, John Bauters.

La copresidenta Gordon planteó una pregunta sobre la falta de métricas dentro del punto # 7, como por ejemplo medir que hubo menos visitas al hospital para aquellos que recibieron filtros de aire y solicitó datos concretos sobre los impactos positivos.

La miembro del consejo Pelagio compartió su experiencia como parte de los grupos entrevistados, señalando que entiende por qué el programa se limita a organizaciones sin fines de lucro, y sugirió que el programa se expanda a los desalojados. La miembro del consejo Pelagio preguntó si el Distrito identificará a las comunidades necesitadas que no están representadas por organizaciones sin fines de lucro. La miembro del consejo Pelagio agradeció al personal por haber logrado una entrega rápida de información antes de que comience la temporada de incendios forestales.

El miembro del consejo Molina preguntó qué poderes de supervisión tendría el Consejo para dar forma a los criterios del programa.

La miembro del consejo Harrison compartió entusiasmo por los filtros, que tienen una gran demanda en el Distrito 10 de la Ciudad de San Francisco. La miembro del consejo Harrison reiteró las preocupaciones de otros sobre cómo involucrar a pequeños grupos a nivel de vecindario, planea subcontratarlos y educarlos sobre cómo convertirse en organizaciones sin fines de lucro.

El miembro del consejo Goodwin preguntó si los beneficiarios del programa deben ser diagnosticados médicamente con asma grave.

El miembro del consejo Mejía preguntó si el Distrito envió encuestas a aquellos que ya han recibido filtros de aire, señalando que puede ser difícil obtener referencias médicas para visitas domiciliarias.

El miembro del consejo Reed afirmó el comentario de la Sra. Williams sobre mantener los programas comunitarios a nivel de organizaciones de base, comunitario y no quitarle esa experiencia.

La copresidenta Gordon preguntó si este programa incluye a la Ciudad de Oakland y si las escuelas están programadas para cerrarse durante la instalación de las unidades de filtración.

La miembro del consejo Saena preguntó si el costo de los reemplazos de filtros también está incluido en el presupuesto, ya que son caros. El personal declaró que hay espacio en el presupuesto para incluir el reemplazo de filtros.

El miembro del consejo Mejía preguntó si los solicitantes del James Cary Smith Community Grant Program (Programa de Subvenciones Comunitarias) deberán mostrar comprobante de su designación bajo la Ley de la Asamblea número 617 o comprobante de ser de bajos ingresos. El personal declaró que el Distrito ayudará a aquellos que califican bajo la categoría de bajos ingresos con el proceso de solicitud.

El miembro del consejo Szutu quería asegurarse de que el Programa Regional de Mitigación y Prevención del Asma (RAMP) está disponible para todas las personas en todos los condados del Área de la Bahía, específicamente en Vallejo. El personal declaró que RAMP actualmente no cubre todas las partes del Área de la Bahía.

La copresidenta Gordon preguntó si los filtros son solo para pacientes que tienen asma y problemas respiratorios, o si aquellos con códigos postales de bajos ingresos que se encuentran en los “hot spots (lugares más impactados)” también pueden calificar. El personal declaró que el Distrito tiene como objetivo apuntar a las personas con problemas respiratorios y a las que están en riesgo al vivir o trabajar en los “hot spots”.

La copresidenta Gordon declaró que este lenguaje debería incluirse claramente en la presentación y reiteró la importancia de proporcionar los datos al público.

El miembro del consejo Molina preguntó cómo los centros de salud pueden determinar si los pacientes califican para este programa. El copresidente Jefferson sugirió reunir a todos los diversos socios de la comunidad y discutir formas de expandir y encontrar las sinergias de este programa.

El miembro del consejo Goodwin preguntó si solo los beneficiarios de Medi-Cal pueden calificar para el programa. El concejal Goodwin también recomendó que el Distrito se asocie con las escuelas para garantizar un mayor alcance. El personal declaró que el programa no se limita solo a los beneficiarios de Medi-Cal.

Acción del Consejo

La copresidenta Washington hizo una moción, secundada por la miembro del Consejo Massey, para aprobar y recomendar la estrategia del programa propuesta para la Designación de Mitigación de Incendios Forestales de \$1 millón a la Junta Directiva, y la moción fue aprobada por el siguiente voto del Consejo:

Aprobados: Dr. Juan Aguilera, Fernando Campos, William Godwin, Ms. Margaret Gordon, Ariann Harrison, Kevin John Jefferson, Joy Massey, Cecilia Mejía, Hana Mendoza, Rio Molina, Mayra Pelagio, Charles Reed, Dr. Jeff Ritterman, Kevin G. Ruano Hernandez, Violet Saena, Ken Szutu, and Latasha Washington.

No aprobados: Ninguno.

Abstenciones: Ninguna.

Ausentes: Ninguno.

6. SELECCIÓN DEL COMITÉ AD-HOC PARA DESARROLLAR EL PLAN DE TRABAJO DEL CONSEJO ASESOR COMUNITARIO (CAC) PARA EL AÑO FISCAL (FY) 2023

El Sr. Belle dio la presentación *Selección del Comité Ad-Hoc para Desarrollar el Plan de Trabajo del Consejo Asesor Comunitario (CAC) para el Año Fiscal (FY) 2023*, incluida la Acción Solicitada, el Comité Ad-hoc del Plan de Trabajo y la Selección del Comité Ad-Hoc.

El Sr. Belle pidió voluntarios para este nuevo comité ad-hoc, y los que se ofrecieron como voluntarios fueron los miembros del Consejo: Campos, Goodwin, Harrison, Molina, Pelagio y Szutu.

Comentarios públicos

No se recibieron solicitudes.

Observaciones del Consejo

Ninguna.

Acción del consejo

La copresidenta Washington presentó una moción, secundada por el miembro del consejo Ruano-Hernández, para crear un Comité Ad-Hoc para desarrollar el plan de trabajo del Consejo Asesor

Comunitario (CAC) para el año fiscal (FY) 2023, y la moción fue aprobada por el siguiente voto del Consejo:

Aprobados: Dr. Juan Aguilera, William Goodwin, Ms. Margaret Gordon, Arieann Harrison, Kevin John Jefferson, Cecilia Mejía, Hana Mendoza, Rio Molina, Mayra Pelagio, Dr. Jeff Ritterman, Kevin G. Ruano Hernandez, Violet Saena, and Latasha Washington.

No aprobados: Ninguno.

Abstenciones: Ninguna.

Ausentes: Joy Massey, Charles Reed.

7. **ACTUALIZACIÓN SOBRE LA SELECCIÓN DEL OFICIAL DE CONTROL DE LA CONTAMINACIÓN DEL AIRE (APCO) DEL DISTRITO**

El Sr. Belle presentó al alcalde de Emeryville, John Bauters, presidente de la Junta Directiva del Distrito de Aire, quien compartió la presentación *Actualización sobre la Selección del Oficial de Control de la Contaminación del Aire del Distrito*, incluyendo el Resultado de la Presentación y el Proceso de Contratación del Oficial de Control de la Contaminación del Aire (APCO). Davina Hurt, miembro del Concejo Municipal de Belmont y vicepresidenta de la Junta, ayudó al presidente Bauters con esta presentación.

El presidente Bauters destacó las tres fases principales del proceso propuesto. Durante la primera fase, el Consejo discutirá y votará sobre las calificaciones deseadas para el cargo “APCO”, presentando esta información a la Junta Directiva por escrito a más tardar el 15 de agosto de 2022. Este punto se presentará a la Junta Directiva del Distrito en septiembre de 2022.

Observaciones del Consejo:

El miembro del consejo Ruano-Hernández pidió más información sobre el presidente Bauters y la vicepresidenta Hurt.

El miembro del consejo Molina pidió ver la descripción previa del trabajo para el puesto de APCO.

El presidente Bauters dijo que encontraría ejemplos de descripciones de puestos similares, pero que la descripción previa de esta función se creó hace más de 20 años y no se encuentra actualizada para reflejar las leyes actuales.

El miembro del consejo Mendoza declaró que sería útil ver las descripciones de puestos de otras agencias.

El miembro del consejo Jefferson preguntó si el código de clase para APCO (1B101) ha sido revisado desde 2008.

El abogado del Distrito, Alexander Crockett, investigará esta pregunta.

Comentario público:

La Sra. Williams pidió aclaraciones sobre la posición y quiere asegurarse de que el Distrito esté investigando los antecedentes de la persona para ver su capacidad de respetar la opinión pública y trabajar con el público para brindar beneficios a las comunidades.

Continúan las observaciones del Consejo:

La miembro del consejo Mendoza preguntó si se puede incluir el CAC en el proceso de revisión de las preguntas de la entrevista y el anuncio de trabajo antes de que se finalice.

El presidente Bauters declaró que habrá conversaciones con un consultor para desarrollar las preguntas de la entrevista.

Acción del Consejo

Ninguna; Recibir y archivar.

8. DISCUTIR Y DESARROLLAR UNA LISTA DE CALIFICACIONES DESEADAS PARA EL/LA OFICIAL EJECUTIVO - OFICIAL DE CONTROL DE LA CONTAMINACIÓN DEL AIRE DEL DISTRITO

El Sr. Belle presentó a la copresidenta Washington, quien dio la presentación *Discutir y Desarrollar una Lista de Calificaciones Deseadas para el Oficial Ejecutivo del - Oficial de Control de la Contaminación del Aire*, incluyendo la Acción y los Procesos Solicitados. La copresidenta Washington compartió que este es un punto de acción para que el Consejo desarrolle una lista de calificaciones para que la Junta Directiva del Distrito de Aire las considere incluir en la descripción del trabajo para el Oficial Ejecutivo / APCO.

La copresidenta Washington compartió que la lista que desarrolle el Consejo será presentada a voto por el Consejo y posteriormente presentada a la Junta Directiva en forma de carta para la consideración de esta. La copresidenta Washington recordó a los miembros del Consejo que por favor eviten las calificaciones que podrían discriminar por motivos de raza, color, religión, sexo (incluido el embarazo, la orientación sexual o la identidad de género), origen nacional, edad o discapacidad.

Los miembros del Consejo utilizaron la plataforma virtual "Jamboard" para desarrollar sus contribuciones colectivas sobre las calificaciones deseadas del cargo de APCO. Algunas de las calificaciones señaladas por Jamboard, incluyeron la integridad, la falta de arrogancia, experiencia trabajando con agencias sin fines de lucro, conocimiento sobre la diferencia entre equidad e igualdad, habilidades de comunicación de alto nivel, experiencia trabajando con un CAC, persona visionaria, antirracista, familiarizada con la justicia ambiental del Área de la Bahía, la capacidad para liderar esfuerzos regulatorios transformadores, conocimiento de los programas regulatorios y de los incentivos de calidad del aire, experiencia previa trabajando con comunidades desatendidas y étnicas. minorías, experiencia vivida otorgándole prioridad a la justicia social y racial, persona

dinámica y articulada, líder enfocado en obtener resultados, que reconoce el racismo, que entiende la urgencia de priorizar las medidas de adaptación al cambio climático, que tenga un historial de contratación, retención y promoción de personal de color, persona que anticipa problemas y cuestiones de política, accesible y receptivo a nuevas ideas, alto grado de inventiva, imaginación e innovación, utiliza herramientas analíticas, que esté familiarizada con la diversidad, la inclusión y la planificación e implementación de la equidad, la capacidad de reconocer que existe el privilegio blanco, etc.

El personal resumió los comentarios de Jamboard en una lista que será presentada a votación por el consejo.

Comentarios públicos

La Sra. Williams preguntó quién tiene poder de decisión si el personal y las recomendaciones del CAC no se alinean.

Preguntas del Consejo

Ninguna.

Observaciones del Consejo

Sharon L. Landers, APCO interina, compartió sugerencias al Consejo, afirmando que "personas de color" podría ser una frase que desencadene consecuencias legales.

La miembro del consejo Mendoza compartió su preocupación por la "gente de color" como una palabra desencadenante y pidió aclaraciones a la APCO.

El Sr. Crockett señaló que el uso del término "personas de color" no sugiere que se deba promover ninguna raza o etnia por encima de los demás.

La miembro del consejo Mendoza hizo una moción, secundada por la copresidenta Gordon, para aprobar la lista colaborativa del Consejo de calificaciones deseadas para el Oficial Ejecutivo / APCO, que se incluirá en una carta firmada por los Copresidentes del Consejo Asesor Comunitario y presentada a la Junta Directiva del Distrito de Aire, y la moción fue aprobada por el siguiente voto del Consejo:

Aprobados: Dr. Juan Aguilera, Fernando Campos, William Goodwin, Sra. Margaret Gordon, Kevin John Jefferson, Arieann Harrison, Cecilia Mejia, Hana Mendoza, Rio Molina, Mayra Pelagio, Dr. Jeff Ritterman, Kevin G. Ruano Hernandez, Violet Saena, Ken Szutu, and Latasha Washington.

No aprobados: Ninguno.

Abstenciones: Ninguna.

Ausentes: Joy Massey, Charles Reed.

9. **ACTUALIZACIÓN SOBRE LAS PREOCUPACIONES DE LA CALIDAD DEL AIRE DE LA COMUNIDAD EN EL DESARROLLO DE VIVIENDAS ALICE GRIFFITH EN BAYVIEW HUNTERS POINT, SAN FRANCISCO**

Este artículo continuará hasta la próxima reunión.

10. **SERVICIOS DEL DISTRITO DE AIRE PARA ABORDAR LAS PREOCUPACIONES DE CALIDAD DEL AIRE IDENTIFICADAS POR LA COMUNIDAD: DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PROGRAMA DE QUEJAS SOBRE LA CALIDAD DEL AIRE Y EL PROCESO DE INVESTIGACIÓN**

Este punto se continuará (es decir se postergará) hasta la próxima reunión.

11. **INFORME DEL OFICIAL EJECUTIVO INTERINO/APCO**

Este artículo continuará hasta la próxima reunión.

12. **12. COMENTARIOS DEL PÚBLICO SOBRE TEMAS NO INCLUIDOS EN LA ORDEN DEL DIA**

Comentarios públicos:

Ninguno

13. **CLAUSURA**

Se levanta la sesión a las 22.37 horas.

Briana Turk, InterEthnica

Reviewed by: Marcy Hiratzka, Clerk of the Boards

BAY AREA AIR QUALITY MANAGEMENT DISTRICT (DISTRITO DE GESTIÓN DE LA CALIDAD DEL AIRE DEL ÁREA DE LA BAHÍA)

Memorandum

Para: Miembros del Consejo Asesor de la Comunidad

de: Sharon Landers
Directora Ejecutiva Interina/APCO

Fecha: 8 de septiembre de 2022

Re: Selección de un Comité Ad Hoc (Especial) de Política de Justicia Medioambiental

ACCIÓN RECOMENDADA

Seleccionar miembros del Consejo para formar un Comité Ad Hoc (especial) que desarrolle la política de justicia medioambiental o Política “EJ” (por sus siglas en inglés) para consideración de la Junta del Comité de Comunidad, Equidad, Salud y Justicia.

INFORMACIÓN DE CONTEXTO

Este es un punto de acción para que el Consejo cree el Comité Ad Hoc de Política de Justicia Medioambiental y seleccione a los miembros para discutir y desarrollar una política de Justicia Medioambiental. Se prevé que el Comité Ad Hoc de Política de Justicia Medioambiental se reúna de octubre de 2022 a octubre de 2023.

DISCUSIÓN

El Consejo tendrá la oportunidad de votar a favor de la creación de un Comité Ad Hoc para desarrollar una política medioambiental para consideración de la Junta del Comité de Comunidad, Equidad, Salud y Justicia. El Consejo desarrollará una política de justicia medioambiental que el Distrito de Aire pueda implementar para promover la equidad y la justicia medioambiental en todo el trabajo de la agencia. De conformidad con la Ley Brown, el Consejo podrá seleccionar hasta 8 miembros del Consejo para formar parte de un Comité Ad Hoc del Plan de Trabajo.

CONSIDERACIÓN PRESUPUESTARIA/IMPACTO FINANCIERO

Ninguno. Los estipendios para el trabajo de los miembros del Consejo Asesor de la Comunidad seleccionados para participar en el Comité Ad Hoc se incluyen en los presupuestos del año fiscal que finaliza 2022 y el año fiscal que finaliza en 2023.

Respetuosamente presentado,

Sharon Landers
Directora Ejecutiva Interina/APCO

Preparado por: Lisa Flores
Revisado por: Veronica Eady

BAY AREA AIR QUALITY MANAGEMENT DISTRICT (DISTRITO DE GESTIÓN DE LA CALIDAD DEL AIRE DEL ÁREA DE LA BAHÍA)

Memorandum

Para: Miembros del Consejo Asesor de la Comunidad

de: Sharon Landers
Directora Ejecutiva Interina/APCO

Fecha: 8 de septiembre de 2022

Re: Versión revisada del Reconocimiento de tierras o Declaración Alternativa del Consejo Asesor Comunitario en lugar del Juramento de Lealtad

ACCIÓN RECOMENDADA

Aprobar el Reconocimiento de Tierras revisado o la declaración alternativa de Misión y Equidad, que reemplazará el Juramento de Lealtad al comienzo de cada reunión del Consejo.

INFORMACIÓN DE CONTEXTO

Durante la reunión del Consejo Asesor Comunitario (CAC) del 30 de junio de 2022, el CAC decidió dejar el punto de Reconocimiento de Tierras para la próxima vez y regresar al tema en la próxima reunión del CAC con una declaración ya revisada. Un grupo de miembros del Consejo se ofreció como voluntario para apoyar al miembro del consejo Ruano-Hernández en la revisión y actualización de la presentación y el reconocimiento de tierras. La presentación incluye el Reconocimiento de Tierras (Alternativa Número 1) como se propuso anteriormente con ediciones proporcionadas por los miembros del consejo Jefferson y Molina. También incluye la declaración alternativa (Alternativa Número 2) propuesta por el miembro del Consejo Szutu, que es distinta de los Reconocimientos de Tierras propuestos durante la reunión del 30 de junio .

DISCUSIÓN

El Reconocimiento de Tierras (Alternativa Número 1) reconocerá y respetará a los Pueblos Indígenas por su historia como administradores tradicionales de esta tierra y la relación duradera que existe entre los Pueblos Indígenas y sus territorios tradicionales. Este Reconocimiento de La Tierra también reconoce los desafíos que las personas de color y otras comunidades desfavorecidas han soportado en este país como resultado de la supremacía blanca. Celebra la brillantez y el liderazgo de las personas de color en resistencia, visión, sabiduría y amor. La propuesta alternativa (Alternativa Número 2) es una declaración de misión y equidad que se centra en los compromisos y tiene como objetivo juntar al CAC. Si el CAC llegara a adoptar esta declaración, sus principios podrían servir para guiar la discusión y el trabajo del CAC.

CONSIDERACIÓN PRESUPUESTARIA/IMPACTO FINANCIERO

Ninguno.

Respetuosamente presentado,

Sharon Landers
Directora Ejecutiva Interina/APCO

Preparado por: Lisa Flores
Revisado por: Veronica Eady

DISTRITO DE ADMINISTRACIÓN DE LA CALIDAD DEL AIRE DEL ÁREA DE LA BAHÍA

Memorandum

A: Miembros del Consejo Asesor de la Comunidad

De: Sharon Landers
Funcionaria Ejecutiva/APCO Interina

Fecha: 8 de septiembre de 2022

REF: Servicios del Distrito del Aire para abordar las inquietudes sobre la calidad del aire identificadas por la comunidad – Visión general del Programa de Quejas de la Calidad del Aire y proceso de investigación

Acción recomendada

Ninguna – Presentación solo con fines informativos

HISTORIA

El Programa de Quejas de la Calidad del Aire es un programa central de la División de Cumplimiento y Control que ofrece un medio para que los miembros del público comuniquen sus inquietudes sobre la calidad del aire al Distrito del Aire. El Distrito del Aire investiga toda queja de contaminación del aire que se reciba para lograr una intervención temprana para resolver el problema de la calidad del aire e identificar violaciones de la ley estatal o federal o de los reglamentos del Distrito del Aire. Las quejas sobre la calidad del aire son una parte importante del trabajo diario de los Inspectores y es esencial que las investigaciones de quejas se manejen de forma objetiva, eficiente y profesional. El Distrito del Aire investiga todas las quejas como una parte imparcial para determinar los hechos y las circunstancias relacionadas con emisiones al aire y toma las medidas para el control y cumplimiento adecuadas en caso de violaciones de los reglamentos de la calidad del aire. Una prioridad principal del Distrito del Aire continúa siendo la mitigación y la resolución de las inquietudes de la comunidad sobre la contaminación del aire mediante el Programa de Quejas de la Calidad del Aire.

DISCUSIÓN

La presentación ofrecerá una visión general del Programa de Quejas de la Calidad del Aire y resaltaré los pasos diferentes en el proceso de investigación de quejas para garantizar el cumplimiento con los reglamentos de calidad del aire. El personal hablará sobre las metas y objetivos del programa, cómo el público puede reportar una denuncia por teléfono y en línea, y cómo los Investigadores investigan una queja en un supuesto sitio/instalaciones para identificar las potenciales fuentes de emisiones. La presentación explicará la función del Inspector del Distrito

del Aire y las acciones que se toman para documentar una supuesta queja, las conclusiones de la investigación y las acciones para el control cuando se descubre un incumplimiento.

CONSIDERACIÓN PRESUPUESTARIA/IMPACTO FISCAL

Ninguno.

Presentado respetuosamente,

Sharon Landers
Funcionaria Ejecutiva/APCO Interina

Preparado por: Ying Yu y Tracy Lee
Revisado por: Damian Breen y Veronica Eady

ANEXOS:

Servicios del Distrito del Aire para abordar las inquietudes sobre la calidad del aire identificadas por la comunidad – Visión general del Programa de Quejas de la Calidad del Aire y proceso de investigación.ppt

DISTRITO DE ADMINISTRACIÓN DE LA CALIDAD DEL AIRE DEL ÁREA DE LA BAHÍA

Memorándum

A: Miembros del Consejo Asesor de la Comunidad

De: Damian Breen
Delegado Principal del Director Ejecutivo en Operaciones

Fecha: 8 de septiembre de 2022

REF: Actualización de las inquietudes de la comunidad sobre la calidad del aire en el conjunto de viviendas Alice Griffith en Bayview Hunters Point, San Francisco

ACCIÓN RECOMENDADA

Ninguna; recibir y archivar.

HISTORIA

Los habitantes del conjunto de viviendas Alice Griffith y los miembros de la comunidad han expresado inquietudes sobre impactos a la salud y la calidad de vida causados por la contaminación del aire emitida por instalaciones y actividades de construcción cerca de este vecindario de Bayview Hunters Point. Las instalaciones de manejo de materiales al este y oeste de los habitantes y las actividades actuales de construcción dentro de las áreas circundantes y alrededor de ellas contribuyeron a la contaminación por materia particulada (particulate matter o PM), incluido el polvo y PM^{2.5} y despertaron la preocupación por la exposición a asbesto que ocurre de forma natural (naturally occurring asbestos o NOA).

DISCUSIÓN

El personal presentará una actualización sobre las medidas que el Distrito del Aire y otras agencias aliadas tomaron para abordar las inquietudes de la comunidad sobre la calidad del aire en el conjunto de viviendas Alice Griffith en Bayview Hunters Point, San Francisco. La presentación incluirá una discusión sobre el proceso del Distrito del Aire para lograr el cumplimiento, una visión general de las instalaciones reglamentadas adyacentes al conjunto de viviendas, una conversación sobre las inquietudes del vecindario sobre la calidad del aire, una visión general de las medidas tomadas para abordar estas inquietudes de calidad del aire durante el año pasado.

CONSIDERACIÓN PRESUPUESTARIA/IMPACTO FISCAL

Ninguno.

Presentado respetuosamente,

Damian Breen

Delegado Principal del Director Ejecutivo en Operaciones

Preparado por: John Marvin

Revisado por: Jeff Gove

ANEXOS:

1. Actualización de las inquietudes de la comunidad sobre la calidad del aire en el conjunto de viviendas Alice Griffith en Bayview Hunters Point, San Francisco

BAY AREA AIR QUALITY MANAGEMENT DISTRICT (DISTRITO DE GESTIÓN DE LA CALIDAD DEL AIRE DEL ÁREA DE LA BAHÍA)

Memorandum

Para: Miembros del Consejo Asesor de la Comunidad

de: Sharon Landers
Directora Ejecutiva Interina/APCO

Fecha: 8 de septiembre de 2022

Re: Aprobación de panelistas para entrevistar a los candidatos a Oficiales de Control de la Contaminación del Aire del Distrito del Aire.

Acción recomendada

Aprobar la lista de miembros del Consejo para participar en el panel de entrevistas del Oficial Ejecutivo / Oficial de Control de la Contaminación del Aire.

Información de contexto

La Junta Directiva del Distrito de Aire invitó al Consejo Asesor Comunitario (CAC) a participar en el proceso para seleccionar al próximo/a Oficial Ejecutivo / Oficial de Control de la Contaminación del Aire (APCO). Durante la reunión del CAC del 30 de junio de 2022, el CAC creó una lista de calificaciones deseadas para el/la APCO. Durante la reunión de la Junta del 20 de julio de 2022, la Copresidenta Sra. Washington presentó la lista de calificaciones deseadas del CAC. Posteriormente, los Copresidentes del CAC enviaron una carta a la Junta el 25 de julio de 2022 con la lista de calificaciones deseadas para que la Junta considere incluirla en la descripción del anuncio de empleo para el/la APCO.

La Junta de Directores del Distrito del Aire también invitó hasta siete miembros del CAC a formar parte de un panel para entrevistar a los/las candidatos/as APCO. Los tres Copresidentes del CAC y cuatro miembros adicionales del Consejo auto nominados para participar en el de panel de entrevistas. Los miembros del Consejo interesados se nominaron a sí mismos para ser entrevistadores mediante la presentación de un breve ensayo.

DISCUSIÓN

El CAC votará para aprobar la lista de Miembros del Consejo seleccionados para participar en el panel del CAC para entrevistar a los candidatos para el rol de APCO del Distrito de Aire.

CONSIDERACIÓN PRESUPUESTARIA/IMPACTO FINANCIERO

Ninguno; Los estipendios para el trabajo de los miembros del CAC seleccionados para participar en el comité ad-hoc ya se incluyen en los presupuestos del año fiscal que finaliza 2022 y el año fiscal que finaliza 2023.

Respetuosamente presentado,

Sharon Landers
Directora Ejecutiva Interina/APCO

Preparado por: Lisa Flores
Revisado por: Veronica Eady